

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



HONGHUA GROUP LIMITED

宏華集團有限公司

(于開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：196)

訂立買賣協議

本公告乃本公司根據上市規則第 13.09(1) 條而作出。

董事會欣然宣佈，宏華俄羅斯與歐亞鑽井於二零一零年十一月十二日訂立買賣協議。據此，按買賣協議之條款及條文宏華俄羅斯將向歐亞鑽井出售而歐亞鑽井將向宏華俄羅斯購買數台特定規格之陸地鑽機。

本公告乃宏華集團有限公司（「本公司」）根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第13.09（1）條之規定而作出。

買賣協議

本公司董事會（「**董事會**」）欣然宣佈，本公司之附屬公司宏華俄羅斯有限責任公司（「**宏華俄羅斯**」）與歐亞鑽井有限責任公司（「**歐亞鑽井**」）於二零一零年十一月十二日訂立買賣協議（「**買賣協議**」）。據此，按買賣協議之條款及條文宏華俄羅斯將向歐亞鑽井出售而歐亞鑽井將向宏華俄羅斯購買數台特定規格之陸地鑽機。

買賣協議項下擬進行之交易的代價總金額逾人民幣13億，分別占本公司於二零一零年六月三十日總資產逾22%及占本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度總收益逾66%。

其中逾6億人民幣陸地鑽機之合同條款已經通過本買賣協議全部確定。另外，逾7億人民幣鑽機將在本買賣協議基礎上，於二零一一年七月三十一日前再次就供貨條件和付款事宜進行補充談判。如果宏華俄羅斯與歐亞鑽井在補充談判中達成一致，雙方將簽署補充協議以最終確認此逾7億人民幣的交易。

買賣協議乃宏華俄羅斯與歐亞鑽井按公平原則磋商後厘定。本公司董事（「**董事**」）認為，買賣協議之條款屬正常商業條款，公平合理並符合本公司及其股東之整體利益。

董事會認為，買賣協議項下擬進行之交易，其性質符合上市規則第14.04(1)(g)條項下之本公司在日常業務中進行屬收益性質的交易。

宏華俄羅斯與歐亞鑽井之資料

宏華俄羅斯為一間于俄羅斯註冊成立的公司，乃本公司之附屬公司。其主要業務包括鑽探鑽機及相關零部件貿易。

歐亞鑽井為一間于俄羅斯註冊成立的公司，按鑽探米數衡量為俄羅斯最大的陸地鑽機承包商，其主要業務包括各類型油氣井的修井和建設。

就本公司董事所知、所悉及所信，並經過一切合理查詢後，歐亞鑽井為與本公司及其關連人士（定義見上市規則）概無關連之獨立第三方。

一般事項

買賣協議項下擬進行之交易並不構成根據上市規則第 14 章本公司一項須予公佈交易，亦並非上市規則第 14A 章下之關連交易。

由於買賣協議項下擬進行之交易對本公司及其附屬公司（“**本集團**”）業績有重大影響，本公司董事認為需就訂立買賣協議刊發此公告作披露，以使本公司之股東及公眾能對本集團狀況作出評估。

承董事會命

宏華集團有限公司

張弭

主席

中國，二零一零年十一月十二日

於本公告日期，本公司之執行董事為張弭先生、任杰先生及劉智先生；本公司之非執行董事為黃東陽先生及 Siegfried Meissner 先生；及本公司之獨立非執行董事為劉曉峰先生、齊大慶先生、戴國良先生、史興全先生、陳國明先生及王礫先生。